

Choosing a Doctor for Your Baby

Before you deliver your baby, you will need to choose a doctor for your baby. This doctor could be a family doctor or a pediatrician. A pediatrician is a doctor who is trained to care for children from birth to age 18.

When choosing a doctor for your baby, think about:

- Where is the office located and what are the hours?
- Do they accept your health insurance plan?
- How are payments done?
- Can you call in after office hours?
- If your child is sick, can he or she be seen that day?
- Will they be willing to work with you and accept your ideas of childcare?

Make appointments to meet some doctors to answer these questions.

How do I find a doctor or clinic for my baby?

Ask for advice from your doctor, family and friends. You may also get a list of doctors in your area from a hospital referral line, the yellow pages or from your insurance provider.

아기 의사의 선택

아기를 낳기 전에 아기를 돌 볼 의사를 먼저 선택해야 합니다. 가정의가 될 수도 있고 소아과 의사일 수도 있습니다. 소아과 의사란 출산부터 18 세까지 어린이들을 전문으로 돌보는 전문의를 말합니다.

아기를 돌 볼 의사를 선택할 때 먼저 생각해 둘 점은:

- 의사 오피스가 어디 있으며 진료 시간은 어떻게 되나?
- 의료보험을 만나?
- 돈은 어떻게 지불해야 하나?
- 진료 시간 이외에 전화를 걸어도 되나?
- 아기가 갑자기 아플 경우 그 날 바로 의사를 볼 수 있나?
- 부모가 아기를 돌보는 방식을 존중하고 협조해 줄 수 있나?

의사를 정하기 전에 먼저 만나서 이러한 질문들을 해 보십시오.

아기 의사나 클리닉을 어떻게 찾나?

의사나 가족 또는 친구들에게 물어보십시오. 병원에 문의하거나, 업소록, 또는 보험회사에 문의하면 가까운 곳에 있는 의사들의 명단을 얻을 수 있습니다.

Who will care for my baby after delivery?

Your baby's doctor will visit your baby in the hospital. Your baby cannot go home until checked by your baby's doctor or a doctor in the hospital. You will be sent home with instructions to take to your baby's first well child check-up. Your baby will need to be checked by his or her doctor within a week of going home from the hospital.

What are well child check-ups?

At well child check-ups, your baby's doctor will check for signs of illness and growth and development problems. Well child check-ups will include:

- Checks of your baby's weight, height and head size.
- Asking questions about your baby's behavior.
- An exam of your baby.
- Teaching you about your baby's care, feeding, what to expect and when to make the next appointment.

아기를 낳은 후 누가 돌볼 것인가?

아기 낳으면 의사가 병원으로 직접 찾아올 것입니다. 소아과 의사 또는 병원 측 의사가 아기의 건강을 먼저 검진하기 전에는 아기를 집에 데리고 올 수 없습니다. 집에 가기 전에 아기를 정기적으로 의사의 검사를 받으라는 지시를 받게 될 것입니다. 퇴원 후 1주일 안에 아기를 의사에 보여야 합니다.

아기 정기검사란 무엇인가?

정기 검사를 받으러 가면 의사가 어떤 병의 증상이 있는지 또는 발육상태에 어떤 문제가 없는지를 검사할 것입니다. 정기 검사에 포함되는 사항은:

- 아기의 체중, 키, 머리 크기를 측정.
- 아기의 행동에 관한 질문들.
- 아기의 신체검사.
- 아기를 돌보는 방법, 먹이는 방법, 앞으로 성장 과정, 다음 예약.

6/2006. Developed through a partnership of The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health and OhioHealth, Columbus, Ohio. Available for use as a public service without copyright restrictions at www.healthinfotranslations.com.